

Hà Nội, ngày 10 tháng 12 năm 2014

KẾ HOẠCH CHI TIẾT

Thực hiện giám sát “Việc thực hiện chính sách, pháp luật về quản lý, sử dụng đất đai tại các nông trường, lâm trường quốc doanh, giai đoạn 2004 - 2014”

Thực hiện Nghị quyết số 74/2014/QH13 ngày 24/6/2014 của Quốc hội về chương trình hoạt động giám sát của Quốc hội năm 2015; Kế hoạch số 721/KH-UBTVQH13 ngày 22/8/2014 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về triển khai thực hiện chương trình hoạt động giám sát của Quốc hội và Ủy ban thường vụ Quốc hội năm 2015; Nghị quyết số 820/NQ-UBTVQH13 ngày 17/10/2014 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về thành lập Đoàn giám sát “Việc thực hiện chính sách, pháp luật về quản lý, sử dụng đất đai tại các nông trường, lâm trường quốc doanh, giai đoạn 2004 - 2014”, Đoàn giám sát của Ủy ban thường vụ Quốc hội xây dựng kế hoạch, tiến độ chi tiết thực hiện chuyên đề giám sát, như sau:

I. NHỮNG HOẠT ĐỘNG TRONG NĂM 2014

- Tháng 10/2014, Xây dựng dự thảo Nghị quyết thành lập đoàn giám sát; Kế hoạch giám sát (dự kiến thành phần, số lượng thành viên đoàn giám sát; thời gian, địa điểm thực hiện giám sát); gửi văn bản đến các cơ quan, tổ chức hữu quan đề nghị cử thành viên tham gia đoàn giám sát;
- Tháng 11/2014, xây dựng, hoàn chỉnh, trình Chủ tịch Quốc hội ký ban hành Nghị quyết thành lập Đoàn giám sát và Kế hoạch giám sát;
- Thường trực Hội đồng Dân tộc chỉ đạo đơn vị chuyên môn xây dựng Kế hoạch chi tiết thực hiện giám sát; dự thảo Đề cương, bảng biểu báo cáo giám sát (hoàn thành trước 15/11/2014);
- Đoàn giám sát họp lần thứ nhất, thông báo Nghị quyết thành lập đoàn giám sát; thông qua kế hoạch, đề cương, bảng biểu báo cáo giám sát (trước ngày 30/11/2014);
- Thành lập Tổ biên tập, giúp Đoàn giám sát tổng hợp, xây dựng báo cáo kết quả giám sát;
- Hoàn thiện Kế hoạch chi tiết thực hiện giám sát, Đề cương, bảng biểu báo cáo giám sát;
- Gửi văn bản yêu cầu Chính phủ, các bộ, ngành hữu quan; UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, các tập đoàn, tổng công ty và các đơn vị có

liên quan yêu cầu chuẩn bị báo cáo theo đề cương, bảng biểu, tiến độ của Đoàn giám sát đề ra (trong tháng 12/2014).

II. CÁC HOẠT ĐỘNG THỰC HIỆN TRONG NĂM 2015

1. Tháng 01 và 02/2015

- Đôn đốc Chính phủ, các bộ, ngành hữu quan; UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, các tập đoàn, tổng công ty, Binh đoàn 15 và các đơn vị có liên quan chuẩn bị báo cáo gửi về Đoàn giám sát theo quy định;

2. Tháng 3 và 4/2015 (tổ chức đi giám sát trực tiếp)

Để đảm bảo công tác phục vụ được chu đáo, Đoàn giám sát dự kiến bố trí 06 Đoàn đến các địa phương trong thời gian khác nhau, cụ thể như sau:

- Đầu tháng 3/2015, Đoàn giám sát đến giám sát tại một số Bộ, ngành Trung ương; các tập đoàn, tổng công ty có liên quan;

- Cuối tháng 3/2015, tổ chức 03 đoàn đi giám sát trực tiếp tại 09 tỉnh theo kế hoạch, địa điểm đã thống nhất;

- Đầu tháng 4/2015, tổ chức 03 đoàn đi giám sát trực tiếp tại 09 tỉnh và Binh đoàn 15, Bộ Quốc phòng;

- Cuối tháng 4/2015, các đoàn giám sát tổng hợp, xây dựng báo cáo kết quả giám sát tại các bộ, ngành, địa phương, các tập đoàn, tổng công ty và Binh đoàn 15 - Bộ Quốc phòng;

- Đoàn giám sát tổ chức họp để nghe các đoàn báo cáo kết quả giám sát tại các bộ, ngành, địa phương, các tập đoàn, tổng công ty và Binh đoàn 15 - Bộ Quốc phòng.

3. Tháng 5-10/2015

- Đầu tháng 5/2015 (trước 10/5/2015), Đoàn giám sát của Ủy ban thường vụ Quốc hội tổ chức phiên họp mở rộng để nghe Chính phủ và các bộ, ngành, các cơ quan, đơn vị có liên quan báo cáo tình hình quản lý, sử dụng đất đai tại các nông trường, lâm trường quốc doanh theo chức năng, nhiệm vụ được giao;

- Tổ biên tập tổng hợp tình hình, kết quả, số liệu từ báo cáo của Chính phủ, các bộ, ngành, đơn vị có liên quan và các địa phương xây dựng dự thảo báo cáo kết quả giám sát của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

- Tổ chức 02 Hội thảo tại hai khu vực (miền núi phía Bắc và Tây Nguyên) để lấy ý kiến các chuyên gia, nhà khoa học, cán bộ quản lý các cấp và người dân về các vấn đề đặt ra từ kết quả giám sát (tháng 7/2015);

- Đoàn giám sát của Ủy ban thường vụ Quốc hội tổ chức phiên giải trình đề Chính phủ, các bộ, ngành liên quan (Chính phủ, các Bộ, ngành: Nông nghiệp và PTNT, Tài nguyên và Môi trường, Kế hoạch và Đầu tư, Ủy ban Dân tộc) nhằm

làm rõ các nội dung, trách nhiệm quản lý, chỉ đạo, tổ chức thực hiện; thống nhất các đánh giá về kết quả giám sát (01 ngày, vào đầu tháng 8/2015);

- Hoàn thiện báo cáo kết quả giám sát; xin ý kiến thành viên Đoàn giám sát (cuối tháng 8/2015);

- Hoàn thiện báo cáo kết quả giám sát, gửi đến phiên họp tháng 9/2015 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

- Tiếp thu ý kiến sau phiên họp Ủy ban thường vụ Quốc hội, hoàn chỉnh báo cáo kết quả giám sát, trình Quốc hội tại kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIII (tháng 10/2015);

- Xây dựng dự thảo Nghị quyết của Quốc hội liên quan đến nội dung giám sát trình Quốc hội tại kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIII khi có yêu cầu.

III. TỔ CHỨC GIÁM SÁT THỰC TẾ

1. Tổ chức giám sát tại một số Bộ, ngành, các tập đoàn, tổng công ty

Đầu tháng 3/2015, Đoàn giám sát tổ chức giám sát tại một số Bộ, ngành; Tập đoàn Cao su, Tổng công ty Lâm nghiệp, Tổng công ty Chè, Tổng công ty Giấy, Tổng công ty Cà phê.

(Nội dung này giao cho Thường trực Hội đồng Dân tộc chủ trì, cùng các Thành viên Đoàn giám sát hoạt động chuyên trách tại các cơ quan của Quốc hội tổ chức thực hiện)

2. Tổ chức 6 đoàn đi giám sát tại 18 tỉnh

2.1. Đoàn 1, giám sát tại tỉnh Quảng Ninh, Thái Nguyên, Tuyên Quang

- Thời gian thực hiện: Từ 15 - 31/3/2015

- Thành phần Đoàn giám sát:

1. Ông Ksor Phước, Ủy viên UBTVQH, Chủ tịch HDDT, Trưởng Đoàn giám sát của UBTVQH, làm Trưởng đoàn;

Các thành viên:

2. Ông Phùng Văn Hùng, Ủy viên Thường trực Ủy ban Kinh tế;

3. Bà Trương Thị Huệ, Ủy viên HDDT, Trưởng Đoàn ĐBQH tỉnh Thái Nguyên;

4. Bà Âu Thị Mai, Ủy viên HDDT, ĐBQH tỉnh Tuyên Quang;

5. Bà Triệu Thị Thu Phương, Ủy viên HDDT, ĐBQH tỉnh Bắc Kạn;

6. Ông Lê Văn Lịch, Phó Tổng cục trưởng Tổng cục Quản lý đất đai, Bộ Tài nguyên và Môi trường;

7. Ông Trần Khánh Dư, Phó Cục trưởng Cục an ninh Nông nghiệp,

nông thôn, Tổng cục An ninh II, Bộ Công an;

8. Ông Nguyễn Minh Giang, PVT Vụ Tổng hợp, Kiểm toán Nhà nước;
9. Ông Nguyễn Duy Hoàng, Vụ trưởng Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
10. Ông Sa Văn Khiêm, Hàm PVT Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
11. Ông Triệu Văn Bình, CVC Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
12. Đại diện Vụ Phục vụ hoạt động giám sát, Văn phòng Quốc hội;
13. Đại diện Vụ Lễ tân, Văn phòng Quốc hội;

2.2. Đoàn 2, giám sát các tỉnh Sơn La, Yên Bái, Phú Thọ

- Thời gian thực hiện: Từ 15 - 31/3/2015

- Thành phần Đoàn giám sát:

1. Ông Danh Út, Phó Chủ tịch HĐND, Phó Trưởng đoàn Thường trực, Đoàn giám sát của UBND tỉnh, làm Trưởng đoàn;

Các thành viên:

2. Ông Nguyễn Hữu Quang, Ủy viên Thường trực Ủy ban Tài chính, Ngân sách;

3. Ông Nguyễn Tiến Sinh, Ủy viên Ủy viên HĐND, Phó Trưởng đoàn ĐBQH tỉnh Hòa Bình;

4. Bà Quàng Thị Nguyên, Ủy viên HĐND, ĐBQH tỉnh Sơn La;

5. Bà Đặng Thị Kim Liên, Ủy viên HĐND, ĐBQH tỉnh Yên Bái;

6. Ông Bùi Trường Thắng, PVT Vụ Công nghiệp nhẹ, Bộ Công thương;

7. Ông Đinh Ngọc Minh, PVT Vụ Kinh tế nông nghiệp, Bộ Kế hoạch và Đầu tư;

8. Ông Nguyễn Văn Chiến, Phó Cục trưởng Cục đăng ký đất đai, Tổng cục quản lý đất đai, Bộ Tài nguyên và môi trường;

9. Nguyễn Mạnh Quỳnh, PVT Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

10. Ông Tăng Tiến Tùng, CVC Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

11. Bà Lê Thị Yên, Chuyên viên Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

12. Đại diện Vụ Phục vụ hoạt động giám sát, Văn phòng Quốc hội;

13. Đại diện Vụ Lễ tân, Văn phòng Quốc hội;

2.3. Đoàn 3, giám sát các tỉnh Thanh Hóa, Nghệ An, Hà Tĩnh

- Thời gian thực hiện: Từ 01 - 20/4/2015

- Thành phần Đoàn giám sát:

1. Ông Giàng A Chu, Phó Chủ tịch HĐDT, Phó Trưởng Đoàn giám sát của UBTVQH, làm Trưởng đoàn;

Các thành viên:

2. Bà Cao Thị Xuân, Ủy viên Thường trực HĐDT;
3. Ông Đỗ Văn Dương, Ủy viên Thường trực Ủy ban Tư pháp;
4. Ông Phùng Đức Tiến, Ủy viên Thường trực Ủy ban Khoa học, Công nghệ và Môi trường;
5. Bà Nguyễn Thị Hải, Ủy viên HĐDT, ĐBQH tỉnh Nghệ An;
6. Ông Lương Văn Mạnh, Phó Cục trưởng Cục Kinh tế, Bộ Quốc phòng;
7. Bà Vũ Ngọc Lan, Phó Vụ trưởng Vụ Pháp chế, Ngân hàng nhà nước;
8. Ông Nguyễn Đoàn Long, Chuyên viên Cục Quản lý công sản, Bộ Tài chính;
9. Ông Nguyễn Văn Tiến, Hàm PVT Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
10. Bà Giàng Thị Mai, CVC Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
11. Ông Hoàng Anh Bình, Chuyên viên Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
12. Đại diện Vụ Phục vụ hoạt động giám sát, Văn phòng Quốc hội;
13. Đại diện Vụ Lễ tân, Văn phòng Quốc hội.

2.4. Đoàn 4, giám sát các tỉnh Gia Lai, Đắk Lắk, Đắk Nông và Bình đoàn 15, Bộ Quốc phòng

- Thời gian thực hiện: Từ 01 - 20/4/2015

- Thành phần Đoàn giám sát:

1. Bà Triệu Thị Nái, Phó Chủ tịch HĐDT, Phó Trưởng Đoàn giám sát của UBTVQH, làm Trưởng đoàn;

Các thành viên:

2. Ông Y Thông, Ủy viên Thường trực HĐDT;
3. Ông Đặng Ngọc Nghĩa, Ủy viên Thường trực Ủy ban Quốc phòng và An ninh;
4. Bà Phương Thị Thanh, Ủy viên HĐDT, Phó Trưởng đoàn ĐBQH tỉnh Bắc Cạn;
5. Ông Điều Krứ, Ủy viên HĐDT, ĐBQH tỉnh Đắk Nông;
6. Bà Nguyễn Chi Lan, PVT Vụ Pháp luật dân sự - kinh tế, Bộ Tư pháp;
7. Ông Vũ Trung Dương, PVT Vụ Pháp chế, Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội;

8. Ông Trịnh Hoài Thanh, Trưởng phòng Kế hoạch - Tổng hợp, Cục Kinh tế, Bộ Quốc phòng;

9. Đại diện Ủy ban Trung ương Mặt trận tổ quốc Việt Nam;

10. Ông Nguyễn Duy Hoàng, Vụ trưởng Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

11. Ông Đặng Vũ Hải, CVC Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

12. Ông Triệu Văn Bình, CVC Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

13. Ông Nguyễn Thanh Hà, Chuyên viên Vụ Phục vụ hoạt động giám sát, Văn phòng Quốc hội;

14. Đại diện Vụ Công tác miền Trung và Tây Nguyên, Văn phòng Quốc hội.

2.5. Đoàn 5, giám sát các tỉnh Bình Thuận, Đồng Nai, Bình Phước

- Thời gian thực hiện: Từ 15 - 31/3/2015

- Thành phần Đoàn giám sát:

1. Ông Mã Điền Cư, Phó Chủ tịch HĐDT, Phó Trưởng Đoàn giám sát của UBTVQH, làm Trưởng đoàn;

Các thành viên:

2. Bà Hoàng Thị Hoa, Ủy viên Thường trực Ủy ban Văn hóa, Giáo dục, Thanh niên, Thiếu niên và Nhi đồng;

2. Bà Nguyễn Thị Khá, Ủy viên Thường trực Ủy ban Về các vấn đề xã hội;

4. Ông Ykhút Niê, Ủy viên HĐDT, Phó Trưởng đoàn DBQH tỉnh Đắk Lắk;

5. Bà Điều Huỳnh Sang, Ủy viên HĐDT, DBQH tỉnh Bình Phước;

6. Ông Nguyễn Văn Tiến, Vụ trưởng Vụ Nông nghiệp – Nông thôn, Ban Kinh tế Trung ương;

7. Ông Bùi Văn Lịch, PVT Vụ Chính sách dân tộc, Ủy ban Dân tộc;

8. Bà Nguyễn Thị Thu Thủy, Hàm PVT Vụ kinh tế ngành, Văn phòng Chính phủ;

9. Ông Trần Trung Hiếu, PVT Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

10. Ông Nguyễn Mạnh Quỳnh, PVT Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

11. Bà Phùng Thị Hạnh, CVC Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;

12. Đại diện Vụ Phục vụ hoạt động giám sát, Văn phòng Quốc hội;

13. Đại diện Vụ Công tác phía Nam, Văn phòng Quốc hội.

2.6. Đoàn 6, giám sát các tỉnh Tây Ninh, Kiên Giang, Cà Mau

- Thời gian thực hiện: Từ 01 - 20/4/2015

- *Thành phần Đoàn giám sát:*

1. Ông Nguyễn Lâm Thành, Phó Chủ tịch HĐDT, Phó Trưởng Đoàn giám sát của UBTVQH, làm Trưởng đoàn;

Các thành viên:

2. Bà Trần Thị Dung, Ủy viên Thường trực Ủy ban Pháp luật;
3. Ông Hoàng Ngọc Dũng, Ủy viên HĐDT, Trưởng đoàn ĐBQH tỉnh Sơn La;
4. Ông La Ngọc Thoảng, Ủy viên HĐDT, Phó Trưởng đoàn ĐBQH tỉnh Cao Bằng;
5. Bà Đinh Thị Phương Lan, Ủy viên HĐDT, Phó Trưởng đoàn ĐBQH tỉnh Quảng Ngãi;
6. Ông Nguyễn Ngô Quân, Hàm PVT Vụ I, Thanh tra Chính phủ;
7. Ông Đinh Quang Tuấn, PVT Vụ Quản lý doanh nghiệp, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
8. Ông Nguyễn Đức Ngọc, PTB Kinh tế, Hội Nông dân Việt Nam;
9. Ông Lương Thanh Huân, PVT Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
10. Ông Nguyễn Văn Tiến, Hàm PVT Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
11. Bà Lý Ly Na, Chuyên viên Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội;
12. Đại diện Vụ Phục vụ hoạt động giám sát, Văn phòng Quốc hội;
13. Đại diện Vụ Công tác phía Nam, Văn phòng Quốc hội.

IV. PHÂN CÔNG TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Đoàn giám sát của Ủy ban thường vụ Quốc hội

1.1. Thành lập Tổ biên tập, giúp Đoàn giám sát tổng hợp kết quả, xây dựng dự thảo báo cáo giám sát, gồm:

- Ông Danh Út, Phó Chủ tịch HĐDT, Phó Trưởng Đoàn Thường trực Đoàn giám sát của UBTVQH, Tổ trưởng;
- Ông Nguyễn Duy Hoàng, Vụ trưởng Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội, Tổ phó thường trực;
- Ông Vũ Tiến Thân, Vụ trưởng Vụ phục vụ hoạt động giám sát, Văn phòng Quốc hội, Tổ phó;
- Ông Nguyễn Mạnh Quỳnh, Phó Vụ trưởng Vụ Dân tộc, Văn phòng Quốc hội, Tổ phó;

Các thành viên tổ biên tập gồm:

Lãnh đạo, chuyên viên Vụ Dân tộc; đại diện các Vụ: Pháp luật, Kinh tế, Khoa học, công nghệ và Môi trường, Tổng hợp, Phục vụ hoạt động giám sát, Văn phòng Quốc hội.

1.2. Tổ chức, chủ trì các phiên họp, làm việc với Chính phủ, các bộ, ngành, địa phương; các cuộc hội thảo, phiên giải trình theo Kế hoạch giám sát;

1.3. Tiến hành giám sát trực tiếp tại các bộ, ngành trung ương và 18 tỉnh; 5 Tập đoàn, Tổng công ty và Binh đoàn 15 - Bộ Quốc phòng;

1.4. Xin ý kiến, hoàn chỉnh, thông qua báo cáo kết quả giám sát, gửi Ủy ban thường vụ Quốc hội và Quốc hội;

1.5. Chuẩn bị dự thảo Nghị quyết của Quốc hội liên quan đến nội dung giám sát trình Quốc hội tại kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIII (nếu có).

2. Các cơ quan có liên quan

2.1. Hội đồng Dân tộc:

- Là cơ quan chủ trì, phối hợp với các Ủy ban của Quốc hội, Văn phòng Quốc hội triển khai, thực hiện kế hoạch giám sát của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

- Làm đầu mối tiếp nhận tài liệu, báo cáo, ý kiến tham gia của các cơ quan trung ương, địa phương, các doanh nghiệp;

- Trực tiếp chỉ đạo Tổ biên tập tổng hợp, xây dựng dự thảo, tiếp thu và hoàn chỉnh báo cáo kết quả giám sát của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

- Cử các thành viên của Hội đồng Dân tộc tham gia Đoàn giám sát. Đề xuất danh sách các cơ quan, tổ chức cử thành viên tham gia Đoàn giám sát.

2.2. Các Ủy ban của Quốc hội, các Ban của Ủy ban thường vụ Quốc hội:

- Cử đại diện Thường trực Ủy ban tham gia Đoàn giám sát; tạo điều kiện để thành viên tham gia đầy đủ các hoạt động của Đoàn giám sát;

- Tham dự các buổi làm việc, hội nghị, hội thảo, phiên giải trình do Đoàn giám sát tổ chức;

- Tham gia ý kiến, hoàn chỉnh dự thảo báo cáo của Đoàn giám sát.

2.3. Văn phòng Quốc hội:

- Làm đầu mối liên hệ giữa Đoàn giám sát với Ủy ban thường vụ Quốc hội, Chính phủ, các bộ, ngành, cơ quan, đơn vị hữu quan ở Trung ương và các địa phương;

- Đảm bảo các điều kiện phục vụ hoạt động của Đoàn giám sát theo kế hoạch.

2.4. Đoàn đại biểu Quốc hội, Thường trực Hội đồng nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương:

- Căn cứ kế hoạch của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, có thể tổ chức giám sát chuyên đề tại địa phương, có báo cáo gửi Đoàn giám sát (trừ các địa phương có Đoàn đến giám sát);

- Cử đại diện tham gia, phối hợp với Đoàn giám sát của Ủy ban thường vụ Quốc hội khi tiến hành giám sát tại địa phương.

2.5. Chính phủ, các bộ, ngành, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương, các Tập đoàn, Tổng công ty và Binh đoàn 15 - Bộ Quốc phòng:

- Chỉ đạo, triển khai thực hiện kế hoạch giám sát;
- Xây dựng báo cáo và cung cấp đầy đủ tài liệu, thông tin theo yêu cầu của Đoàn giám sát;
- Bố trí cán bộ lãnh đạo làm việc và tạo điều kiện để Đoàn giám sát hoàn thành nhiệm vụ.

*

* *

Trên đây là kế hoạch chi tiết thực hiện giám sát "*Việc thực hiện chính sách, pháp luật về quản lý, sử dụng đất đai tại các nông trường, lâm trường quốc doanh, giai đoạn 2004 - 2014*", của Đoàn giám sát.

Nơi nhận:

- Ủy ban thường vụ Quốc hội;
- Thủ tướng Chính phủ;
- TT HĐDT, các UB của QH;
- Ban Kinh tế TW;
- Các Bộ, ngành: NN&PTNT, TN&MT, KH&ĐT, TC, QP, CA, TP, CT, KH&CN, LĐ,TB&XH; NHNNVN; TTCP; UBND; VPCP;
- TANDTC; VKSNDTC; Kiểm toán NN;
- UBTƯ MTTQVN; Hội Nông dânVN;
- Văn phòng Quốc hội;
- Thành viên Đoàn giám sát;
- Đoàn ĐBQH, TT.HĐND, UBND các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Tập đoàn Cao su Việt Nam, Tổng cty Lâm nghiệp, Tổng cty Chè, Tổng cty Giấy, Tổng cty Cà phê, Binh đoàn 15 - Bộ QP;
- VP Đoàn ĐBQH&HĐND, VP UBND các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Các Vụ, đơn vị: DT, PVHĐGS, TH, TT, LT, KH-TC, HC, CTPN, CTMT&TN, CQT, TTTT (VPQH);
- Lưu: HC, DT, GS;
- Epas: 86974.

**TM. ĐOÀN GIÁM SÁT
TRƯỞNG ĐOÀN**



**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG DÂN TỘC
Ksor Phước**

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

SAO Y BẢN CHÍNH

Số: 2111/ SY-UBND

Bình Định, ngày 22 tháng 12 năm 2014

Nơi nhận:

- Sở Nông nghiệp và PTNT;
- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- Ban Dân tộc tỉnh;
- PVP NN, K4, K13;
- Lưu: VT (06).

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nguyễn Đức Thi